

Bil eller ko - en knepig fråga

Av Ulf Ekängen

BIALs egen missionär i Dodoma, Ulf Ekängen delar med sig av ett samtal som utspunnit sig vid hans välbesökta runda matbord.

Mwalimu, det måste vara fantastiskt bra att ha bil. Allt resande blir så mycket enklare då, eller hur? funderade vår kokerska Mama Stanuli.

- Jo, visst är den bra att ha. Man tar sig fram enkelt och smidigt. Men den kostar ju också, glöm inte det.

- Bil! Nej, bil är inget att ha, bryter min fosterson Joseph in med, som för övrigt tillhör den boskapsskötande massajstammen. - Kor ska det vara! Helt överlägsna bilarna. Då får man mjölk, kött, kofett att dricka och smörja in sig med. Och blir man sjuk kan man ju alltid dricka dess blod. Nej, kor ska det vara... man får ju även kohudar att sova på. Och allt är gratis.

- Men Joseph, försöker jag, en bil kan utföra så många bra arbeten:



Kulturellt dilemma.
Även djupa teologiska aspekter finns med när bilens resp. kons för- och nackdelar diskuteras vid missionärens köksbord.

Illustration: Samuel Fogelqvist

- den kan vara ambulans om någon snabbt behöver till sjukhuset
- du kan köra majssäckar i och på den
- du kan lätt ta dig till komarknaden i Dosy Dosy (dit vi ibland brukar åka)
- och du kan till och med frakta kalvar, får och getter i den, om så behövs.

Så bilen är bra att ha.

- Jovisst, men inte så bra som korna. Dessutom glömde jag ju att man får husbyggnadsmaterial från deras spillning, och urinen kan man använda att tvätta sår med. Och mwalimu, tänk om din bil dör (man säger så!)! Vad har du kvar då? Inget! Bara utgifter att reparera den. Men en ko som dött eller slaktats är ju fortfarande användbar - huden kan användas, köttet likaså och du har inga utgifter. Kon har själv försett dig med nya möjligheter - hon har ju fött kalvar åt dig. Vilken bil kan föda andra bilar, mwalimu? Tack varekon blir du mätt och sover gott på dess hud. Inte kan du sova gott på bilplåt och inte kan du äta bilmotorn. Alltså bara nackdelar med bilen. Nej, bil ska man inte ha.

Ett nytt försök tycker jag är på sin plats, så...

- Fast Joseph, du vill ju gärna åka med i min bil. Du är inte den som säger nej till en safari - även om den är kort.

-Ja, har du nu varit så dum att du skaffat en bil, så måste den ju användas. Och tänk också på, mwalimu: Gud skapade korna, medan det är människorna som tillverkar bilarna. "Koskapandet" är alltså ett direkt verk av Gud, medan bilen är ett indirekt dito.

Alltså - vilket skulle bevisas (min kommentar) - är korna bättre.

Läs gärna Josephs favoritvers Job 12:7.

Fotnot:

Mwalimu = lärare, vilket jag oftast tilltalas.

Massajer = under lång tid ett nomadiserande och boskapsskötande folk, med ursprung i norra Afrika. Nu är dock många bofasta och börjar, vid sidan av boskapsskötandet, att odla jorden. Många massajer ansåg länge att alla kor var skapade till att vara massajernas egendom.

Berättelsen har tidigare varit införd i distriktsbladet VÄSTANVIND 1/99